

[Texte]

would be most unfortunate for all of us as members of this committee, Mr. Chairman.

We have the next group, which will not be heard if this motion goes through. I would remind the people that I am speaking directly to the motion itself and the fact that it is going to prevent all of these groups representing all of their memberships from being able to speak to us as a committee and through us to the broader country itself.

• 1625

The next group is the Downtown Church Workers' Association, with Bill Major as the contact person. I can understand, Mr. Chairman, the—

The Chairman: Can I give you a report on that one? I am told that the Downtown Church Workers' person could not come because he is in Cuba.

Mr. Langdon: By the time we are finished with our discussion, Mr. Chairman, it is quite possible he may be back from Cuba, in which case—

The Chairman: That is right, that is right.

Mr. Langdon: —it is quite possible that he be able to come at that stage.

An hon. member: Mr. Chairman, Mr. Soetens has now put his motion on hold—

Mr. Langdon: Is this a point of order that is being raised by my colleague here?

The Chairman: No, no, you still have the floor and I criticize your colleague for interfering with you.

Mr. Langdon: No, no, if there is—

The Chairman: If you have the floor, you have an important message to give us.

Mr. Langdon: I do, Mr. Chairman, that is quite true, but if there is a point of order I am always willing to live by the rules.

The Chairman: I want you to abide by the rules and I want you—

Mr. Langdon: You would not want me to abide by the rules.

The Chairman: No, I would like you to abide. I want you to keep abiding.

Mr. Langdon: Mr. Chairman, it is you that I want to abide by the rules. We have had that discussion already.

The Chairman: Abide with me, fast falls the eventide.

Mr. Langdon: There is a point of order, I see.

An hon. member: I have just made a point of order.

Mr. Langdon: Can I just be assured of having the floor again after this?

[Traduction]

importants, serait des plus regrettable pour nous tous, en tant que membres du comité, monsieur le président.

Et il y a encore un autre groupe qui ne pourra pas témoigner si cette motion est adoptée. Je vous rappelle que mon intervention porte directement sur la motion et sur le fait qu'elle empêchera tous ces groupes, représentant bien des Canadiens, de pouvoir nous communiquer leurs inquiétudes.

Le groupe suivant est la *Downtown Church Workers' Association*, dont le représentant est M. Bill Major. Je comprends, monsieur le président. . .

Le président: Puis-je vous dire un peu ce qui se passe à ce sujet? On m'a dit que le représentant de la *Downtown Church Workers' Association* ne pourrait pas venir témoigner parce qu'il est actuellement à Cuba.

M. Langdon: Mais d'ici à ce que nous ayons terminé nos débats, monsieur le président, il sera probablement de retour, ce qui signifie. . .

Le président: D'accord, d'accord.

M. Langdon: —qu'il pourra probablement venir nous rencontrer à ce moment-là.

Une voix: Monsieur le président, M. Soetens a mis sa motion en attente. . .

M. Langdon: Est-ce ce que mon collègue soulève ici une objection?

Le président: Non, non, vous avez toujours la parole, et je demande à votre collègue de ne pas vous interrompre.

M. Langdon: Non, non, s'il y a une objection. . .

Le président: Si vous avez la parole, c'est ce que vous avez un message important à nous communiquer.

M. Langdon: C'est vrai, monsieur le président, vous avez tout à fait raison. Mais si quelqu'un invoque le Règlement, je peux toujours observer les règles.

Le président: Je veux que vous observiez les règles, et je veux aussi. . .

M. Langdon: Non, vous ne voulez pas que j'observe les règles.

Le président: Non, je veux que vous poursuiviez. Je veux que vous continuiez à respecter. . .

M. Langdon: Monsieur le président, c'est moi qui veux que vous respectiez le Règlement. Nous en avons déjà discuté.

Le président: Je préférerais moins de respect et plus de substance.

M. Langdon: Je vois que quelqu'un invoque maintenant le Règlement.

Une voix: Oui, en effet.

M. Langdon: Pouvez-vous me garantir que j'aurai à nouveau la parole après?